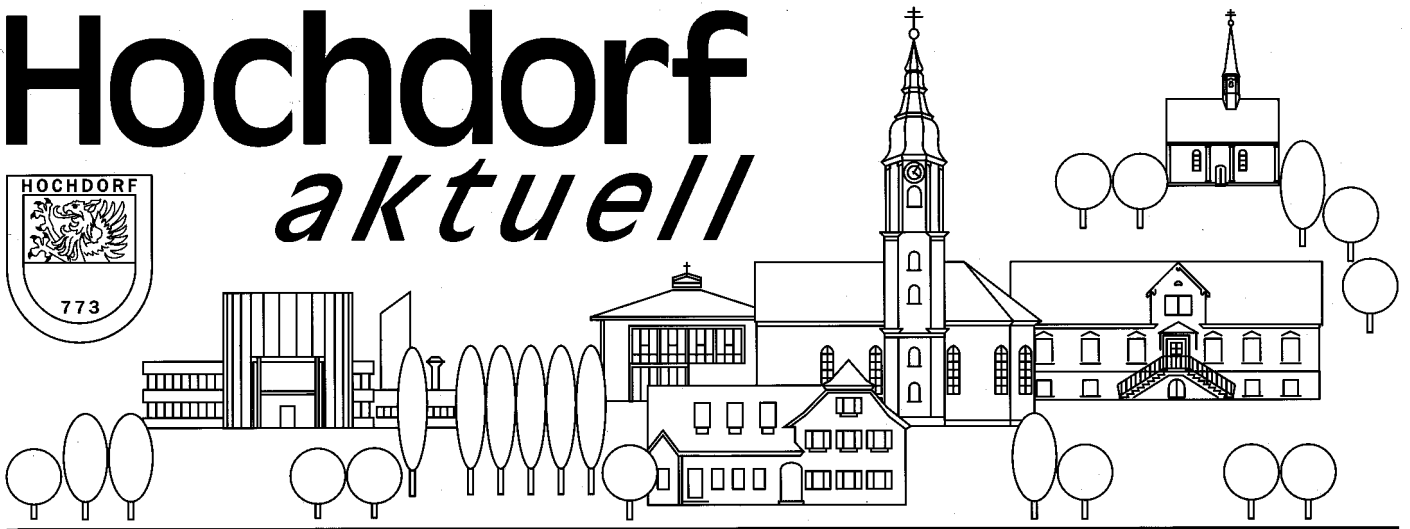


Hochdorf *aktuell*



Nachrichtenblatt der Ortsverwaltung 79108 Freiburg-Hochdorf. Herausgeber: Ortsverwaltung 79108 Freiburg-Hochdorf, Rathaus, Hochdorfer Str. 4
Telefon: 07665/9 47 39-0, Telefax: 07665/9 47 39-19, E-mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de. Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:
Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob Für den übrigen Inhalt: A. Stähle, Primo-Verlag, Postfach 12 54, 78329 Stockach-Hindelwangen,
Telefon: 0 77 71 / 93 17-11 • Telefax: 0 77 71 / 93 17-40.

18. Jahrgang

FREITAG, den 21. September 2012

Nummer 38



MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

Beschwerden über Raser auch in der Straße „Zum Roten Stein“

Wiederholt haben wir darauf hingewiesen, dass in Spielstraßen Schrittgeschwindigkeit (4 – 7 km/h) gilt.

Unsere Messungen aus dem Seilerweg haben damals ergeben, dass 90% aller Fahrzeuge zu schnell waren, mehr als 30 der VerkehrsteilnehmerInnen hätten nach dem Bußgeldkatalog ein Fahrverbot bekommen.

Zum wiederholten Mal erreichen uns nun auch Beschwerden aus der Straße „Zum Roten Stein“. Auch insoweit wollen wir noch einmal in aller Dringlichkeit bitten, die zulässige Geschwindigkeit einzuhalten. Wie bereits früher erwähnt, wollen wir im Blättle zunächst einmal appellieren, behalten uns aber vor, sollte dies nichts nützen, das Amt für öffentliche Ordnung um Einsatz des „Blitzers“ zu bitten.

Übrigens: Wer in der Spielstraße nur knapp über 30 km/h fährt, riskiert bereits 80 Euro und einen Eintrag, wer bei knapp 40 km/h erwischt wird, ist mit 160 Euro und einem Fahrverbot von einem Monat dabei.

Der Stundenlohn für zwei gesparte Minuten steht also in keinem Verhältnis zur Höhe einer drohenden Strafe oder?

Christoph Lang-Jakob, Ortsvorsteher

Der Radweg entlang der Bebelstraße....

... ist in einem unzumutbaren Zustand.

Die Wurzelaufbrüche haben nicht nur gefährliche Ausmaße angenommen, sondern auch - zu Recht - zu Beschwerden geführt. Nachdem wir schon im letzten Jahr auf Abhilfe gedrängt haben, wurde uns jetzt zugesagt, Abhilfe zu schaffen.

Als Sofortmaßnahme werden die schlimmsten Wurzelaufwerfungen „abgebrannt“. Das heißt der Asphalt wird mit dem Gasbrenner erwärmt und die Asphaltaufwerfung abgetragen. Dabei handelt es sich um ein Provisorium, auf längere Sicht wird der Radweg wohl abschnittsweise erneuert werden müssen.

Behalten wir das Problem also im Auge.

Christoph Lang-Jakob, Ortsvorsteher

Erneut große Aufregung bei Eltern - Entwarnung

Im Juli hatten wir an dieser Stelle berichtet, dass ein ungeschickter Anruf eines städtischen Mitarbeiters erheblich Aufregung bei Eltern verursachte. Seinerzeit völlig grundlos. Die Sache hat sich kaum gelegt, schon gibt's erneut Aufregung. Am Spielplatz beim Jugendhaus soll in einem Baum eine Kamera installiert worden sein, die Kinder filmt. Nach der Entdeckung soll der Eigentümer auf den Baum gestiegen und die Kamera heruntergeholt haben. Bei seiner Verfolgung hat sich der Verdächtige losgerissen. Intensive Ermittlungen der Polizei, teils mit großem Aufwand, haben den Verdacht nicht bestätigt.

Ich möchte die Sache inhaltlich nicht bewerten, aber noch einmal in aller Dringlichkeit darum bitten, mit solchen Dingen sachlich umzugehen. Schon gar nicht geht es, dass irgendwelche Gerüchte auf Leute zielen, ohne dass ein konkreter Tatverdacht vorliegt.

Zu den Fakten:

Jede noch so billige Kamera verfügt heute über ein zigfaches Zoom, das ermöglicht, aus größter Entfernung Personen vergrößert zu filmen. Der Baum, auf den der Täter gestiegen sein soll ist so voluminös, dass ihn ein durchschnittlich sportlicher Mensch, wenn überhaupt, allenfalls mit großer Mühe erklimmen kann.

Auf diesem Hintergrund ist, wenn auch nicht ausgeschlossen, so doch schwer vorstellbar, dass sich jemand die Mühe macht, eine Kamera in einen Baum zu hängen mit dem Risiko entdeckt zu werden und die Kamera, nachdem er entdeckt wurde, auch noch herunterholt mit dem Risiko erwischt zu werden.

Wir wissen nicht, ob hier jemand, der als vermeintlicher Täter verfolgt wurde, aus Angst geflüchtet ist.

Fakt ist aber weiter, dass, nachdem der Verfolger dem Verfolgten direkt gegenüber gestanden hat, er diesen hätte auch wiedererkennen müssen. Die Polizei hat deshalb eine Wahllichtbildvorlage durchgeführt. Unter den Bildern war auch ein aktuelles Foto eines konkret Verdächtigten aus unserem Stadtteil.

Ergebnis: Fehlanzeige.

Um nicht falsch verstanden zu werden: Wir müssen solchen Verdachtsmomenten nachgehen. Ich bin auch sehr dankbar, dass sich die Polizei um derartige Vorkommnisse umgehend und intensiv kümmert und sich auch hier massiv umgetan hat. Von einer aufgeheizten Stimmung zu sprechen wäre sicher übertrieben. Dass aber kursierende Gerüchte, erst recht, wenn sie auf konkrete Personen abzielen, weiter getragen werden, ist schlicht nicht tolerierbar.

Ich möchte deshalb noch einmal an alle appellieren, solche Gerüchte nicht weiter zu verbreiten, sie sorgen nur für eine massive Verunsicherung.

Was unsere Kinder brauchen, ist ein gesundes Misstrauen, aber auch eine gesunde Selbständigkeit, ein gesundes Selbstvertrauen und eine Umgebung, die dieses stärkt. Durch Gerüchte geschürte Ängste von Erwachsenen, insbesondere von Eltern, beeinträchtigen diese Entwicklung nachhaltig.

Zudem – man stelle sich vor, selbst von einem solchen Gerücht betroffen zu sein...

Deshalb:

Sachliche Verfolgung unklarer Vorkommnisse, Einschaltung der Polizei – ja. Aber alles andere schadet und macht nur schalou.

Christoph Lang-Jakob, Ortsvorsteher

Vorgezogener Redaktionsschluss für Hochdorf aktuell

Wegen dem Tag der Deutschen Einheit wird der Redaktionsschluss für Hochdorf aktuell in der KW 40 von Dienstag auf

Montag, den 01. Oktober 2012, 10 Uhr vorverlegt.

Die Ortsverwaltung

ÖFFNUNGSZEITEN - BEREITSCHAFTSDIENSTE - NOTFALLDIENST

SPRECHZEITEN DER ORTSVERWALTUNG

Tel. 07665/9 47 39-0

Montag - Freitag	08.30 - 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 - 20.00 Uhr

SPRECHZEITEN DES ORTSVORSTEHERS

Tel. 07665 / 9 47 39-10

Montag	17.00 - 18.00 Uhr
Dienstag	nach Vereinbarung
Mittwoch	18.00 - 20.00 Uhr
Donnerstag	nach Vereinbarung
Freitag	keine Sprechstunde

E-Mail-Adresse der Ortsverwaltung:
Ov-hochdorf@stadt.freiburg.de
Internet-Adresse der Ortsverwaltung:
www.freiburg.de/hochdorf

Zentrale E-mail-Adresse der Stadt Freiburg: info@freiburg.de

Zentrale Telefonnummer 115
(ohne Vorwahl)
für deutschlandweite Behördenauskünfte
Servicezeiten:
Montag bis Freitag, 8.00 bis 18.00 Uhr

BÜCHEREI

Öffentliche Bücherei in der Pfarscheuer St. Martin, Mooswaldstraße 1, Tel.: 91 24 78

Öffnungszeiten:
Montag + Freitag, 16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch, 09.00 - 11.00 Uhr
in den Schulferien
Freitag, 16.00 - 19.00 Uhr

Öffnungszeiten des Hallenbades

Tel. 07665 3822

Mo	geschlossen	außer für Kurse
Di	15.00 - 20.00 Uhr	
Mi	geschlossen	außer für Kurse
Do	09.30 - 11.00 Uhr	Senioren u. Schwangere
	15.00 - 20.00 Uhr	
Fr	15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag abgetr. Bahnen für Schwimmer
	18.00 - 21.00 Uhr	
Sa	12.00 - 18.00 Uhr	
So	08.30 - 13.00 Uhr	

Sämtliche Feiertage geschlossen.

Diese Öffnungszeiten gelten soweit im Nachrichtenblatt keine Abweichungen abgedruckt sind.

ARZT

Freiburger Notfallpraxis für Erwachsene, (Gelände Uni-Klinik, Hugstetter Str. 55) Tel. 0761/8099800
Öffnungszeiten: Mo, Di, Do 20 - 06 Uhr, Mi, Fr 15 - 06 Uhr, Sa, So, Fei 06 - 06 Uhr
Kinder-Notfallpraxis (im St. Josefskrankenhaus, Sautierstr. 1)
Tel. 0761/80 99 80 99
Öffnungszeiten: Mo - Fr 20 - 06 Uhr, Sa, So, Fei 09 - 06 Uhr

ZAHNARZT

Zahnärztl. Notdienst
Tel. 0180 32225542

TIERARZT

Notfalldienst für Kleintiere 0761 72266

APOTHEKE

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr. Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erfahren Sie unter: www.lak-bw.notdienst-portal.de

Samstag, 22.09.
Breisgau-Apotheke, Breisach
Tel. 07667 7537

Sonntag, 23.09.
Rebtal-Apotheke, Tiengen
Tel. 07664 910700

NOTDIENSTE DER RECHTSANWÄLTE

Tägl. von 18.00 - 08.00 Uhr sowie samstags, sonntags, und feiertags rund um die Uhr, Tel.: 0172 7451940

Rettungsdienst/Notarzt	112
Feuerwehr	112
Polizei	110
Polizeiposten	
Landwasser	0761 12077-0
	Fax 0761 12077-29
Gift-Notruf	0761 19240
Telefonseelsorge	0800 1110111
oder	0800 1110222
Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und Fr-Hochdorf	
Frau Marion Germer	07665 4657

Sperr-Notruf für ec-/maestro Karten und Kreditkarten 116116

Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova AG & Co. KG:
(Kostenlose Servicenummer) 0800 2767767 (24 Std.)

Schneller kaufen – noch schneller wegwerfen?

Jeder hat das schon erlebt: Die Garantie ist gerade abgelaufen und plötzlich und unerwartet ist der fast neue Computer oder das Handy defekt und nicht mehr reparabel. Von »geplanter Obsoleszenz« spricht man, wenn in Produkte gezielt Schwachstellen eingebaut werden, die ihre Lebensdauer verkürzen. Bald nach Ablauf der viel zu kurzen Garantiezeit ist das Produkt kaputt, eine Reparatur lohnt angeblich nicht mehr.

So gibt es Tintenstrahldrucker mit eingebautem Zähler-Chip, die nach einer bestimmten Anzahl gedruckter Seiten nicht mehr funktionieren. Wird der Chip auf Null zurückgestellt, funktioniert der Drucker wieder.

Ein Ansatz wider die geplante Obsoleszenz ist es, längere Garantien gesetzlich zu verankern. Wir sollten die gezielte Verkürzung der Lebensdauer von Zahnbürsten, Jeans, Strumpfhosen oder Computern nicht einfach hinnehmen. Wird der Zyklus zwischen Kaufen und Wegwerfen immer kürzer, brauchen wir uns über die absehbare Erschöpfung unserer Energie- und Rohstoffreserven nicht zu wundern. Gute, schöne, sinnvolle, reparaturfähige Produkte möglichst lange nutzen – nur so lässt sich die Energie- und Rohstoffwende durchsetzen. Wählen Sie daher beim Kauf Produkte mit langer Garantiezeit, fragen Sie gezielt nach langlebigen Produkten. Mehr zum Thema finden Sie unter www.bund-freiburg.de Axel Mayer, BUND-Geschäftsführer

Sperrmüll/Güterbörse

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände (z.B. Möbel, Haushaltsgeräte usw.) kostenlos veröffentlicht. Wer etwas zu verschenken hat, kann dies der Ortsverwaltung unter der Tel.Nr. 94739-0 mitteilen. Dadurch soll das Sperrmüllaufkommen reduziert werden und noch benutzbare Gegenstände landen nicht auf der Mülldeponie.

Interessenten wenden sich bitte direkt an die angegebene Tel.Nr.

Zu verschenken

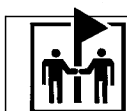
- ★ Aquarium: 80x35x40cm, mit Zubehör ohne Besatz und Pflanzen, Telefon 2263
- ★ Globus, beleuchtet, Durchmesser 30 cm, Telefon 3956 (AB)
- ★ Lattenrost, 1,00x2,00m, Telefon 9679623

Verloren/Gefunden

Gefunden:

- ★ 2 Schlüssel (blau und schwarz) am Ring, Weg am Bach, Richtung Riedmatten
- ★ Lesebrille am Kirchenpfad/St. Martinsgasse gefunden

Die Fundsachen können zu den üblichen Sprechzeiten auf der Ortsverwaltung abgeholt werden.



BERICHTE UNSERER VEREINE



Sportverein Hochdorf 1920 e. v.
www.svhochdorf.de

◆ Abtl. Fußball

Ergebnisse des letzten Spieltages:

SV Hochdorf I – FC Simonswald I 0:4
SV Hochdorf II – FC Simonswald II 2:1

Nächster Spieltag ist Sonntag, der 23.09.2012

15:00 Uhr PTSV Jahn Freiburg I - SV Hochdorf I
13:00 Uhr PTSV Jahn Freiburg II - SV Hochdorf II

◆ Kinderturnen des SV Hochdorf in der Mooswaldhalle

Dienstag:

17 h – 18 h 1. und 2. Klasse
18 h – 19 h 2. und 3. Klasse

Mittwoch:

13.55 h – 14.50 h Vorschüler und 1. Klasse
14.40 h – 15.25 h 4 und 5 Jährige
15.25 h – 16.10 h 3 und 4 Jährige
16.10 h – 16.55 h Mutter - Kind ab 2 Jahre
2 Schnupperstunden möglich

◆ DIE ALTERNATIVE ZUM FITNESS-STUDIO!!!

- BODY-WORKOUT mit Kirstin

Gezieltes Muskeltraining mit Bändern, Hanteln, Stepp-Boards ...
Montags: 19.00 - 20.00 Uhr

- FITNESS / AEROBIC mit Sonja

Ausdauer- und Fatburner-Training mit leicht zu lernenden Schritt-Kombinationen am Stepp-Board, danach gezielte Kräftigung versch. Körperpartien

Dienstags: 19.00 - 20.00 Uhr

Beide Trainingseinheiten mit Musik und Spaß

(soweit die Puste eben reicht!)

Ort: Mooswaldhalle Hochdorf

Gebühr: **3,00 Euro** pro Training

Info: Bärbel Braun, Tel. 07665 4612

◆ Ergebnisse Jugendspiele

A-Junioren Rhodia FR – March/Hochdorf1:1

B1-Junioren FFC – Hochdorf/March2:2

B2-Junioren Hochdorf/March – Kollmarsreute0:12

Jugendspiele am Wochenende

Freitag 22. 09.2012

10.00 Uhr E2-Junioren Wasser – Hochdorf

11.00 Uhr C2-Junioren Nimburg – March/Hochdorf

11.00 Uhr D2-Junioren Hochdorf/March – Wolfenweiler/Schallstadt

13.00 Uhr E1-Junioren Ihringen – Hochdorf

13.00 Uhr C1-Junioren Reute – March/Hochdorf

15.00 Uhr B1-Junioren Hochdorf/March – Bahlingen (in Buchheim)

15.30 Uhr D1-Junioren Breisach – Hochdorf/March

15.30 Uhr F2-Junioren Turnier FT Freiburg

16.00 Uhr A1-Junioren March/Hochdorf - Opfingen

Samstag 23.09.2012

10.00 Uhr F1-Junioren Turnier ESV Freiburg

10.00 Uhr G-Junioren Turnier in Holzhausen

◆ Training und Spaß für die ganz kleinen Fußballer/Fußballerinnen

Der SV Hochdorf startet auch in diesem Herbst wieder mit der Ausbildung des nächsten Fußballjahrgangs. Herzlich eingeladen zum Trainieren, Toben und Toreschießen sind Jungs und Mädchen des Jahrgangs 2007. Das Training dauert jeweils 60 Minuten, im Mittelpunkt stehen Spaß, Bewegung und (hoffentlich) viele Erfolgserlebnisse. Aus organisatorischen Gründen müssen wir künftig das Training am Mittwoch-Nachmittag durchführen.

Das nächste Training findet statt:

Mittwoch 26. September,

15 Uhr 30 auf dem Gelände des SV Hochdorf.

Bitte mitbringen: wetterangepasste Sportkleidung, Fußballschuhe (falls vorhanden), ein Getränk und gute Laune.

Wir freuen uns, auf euer Kommen.

Michael Seidl, Jugendleiter SV Hochdorf



Sport Kegler Club Hochdorf

SG SW Freiburg/SKC Hochdorf 1 –

KSG Jug./Fort. Waldkirch 2

Endstand: 5275 - 5332

Bester Kegler: Neumann Dieter, 904 Holz

SG SW Freiburg/SKC Hochdorf 2 – Bollschweil 1

Endstand: 4878 - 5133

Bester Kegler: Lutz Dieter, 858 Holz

Der nächste Spieltag:

22.09.2012 KSC – BW Denzlingen 2

- SG SW Freiburg/SKC Hochdorf 1, 17:45

23.09.2012 KSC Eschbach-Buggingen 2

- SG SW Freiburg/SKC Hochdorf 2, 12:00



Thomas Dännart, Schriftführer



Urlaub vorbei? Macht nichts.

Kommen Sie auf den Markt. Jeden Freitag alles frisch vom Hochdorfer Wochenmarkt, 14.00-18.00 Uhr. Gut, nah und persönlich.

Verein Hochdorfer Wochenmarkt e.V.

Kontakt: HochdorferWochenmarkt@web.de



Michael-Denzlinger Senioren-Treff

www.seniorentreff-hochdorf.de

„SCHACH DEM KÖNIG!“ -
Sponsor stiftet Figuren



Nachdem vier Hochdorfer Bürger in ehrenamtlicher Tätigkeit das Schachbrett in der Außenanlage des Michael-Denzlinger-Hauses verlegt haben (wir berichteten in „Hochdorf aktuell“ Nr. 35), hat sich auch ein **Sponsor gefunden**, der uns seine Schach-Figuren schenkt, damit die schöne Außenanlage auch genutzt werden kann. Wir vom Senioren-Treff sowie auch der Stiftungsrat bedankt sich bei Herrn **Gerd Hellstab aus dem Fuchswinkel (s. Bild)**.

Auch für ein „Dame-Spiel“ sind Spielbausteine von der Michael-Denzlinger-Stiftung uns zur Verfügung gestellt worden. Wir hoffen auf einen baldigen Spielstart und suchen noch einen Schach-Sachverständigen, der uns bei der Eröffnung über die Spielregeln des Schachs informiert (melden bitte bei W. Bange, Tel. 3048). Dann wünschen wir allen Spiel-Begeisterten oft ein gutes Wetter für die Benutzung des Schachbretts in der Außenanlage des Michael-Denzlinger-Hauses.

ENGLISCH-KURSE BEGINNEN WIEDER

Die zwei Englisch-Kurse für **Anfänger und Fortgeschrittene** beginnen wieder am **Freitag, 28. September 2012**.

Kursleiterin: Ursula Perret, Sprachlehrerin, Hugstetten.

Näheres s. in unserem Flyer oder auf der Homepage www.seniorentreff-hochdorf.de.



Schwarzwaldverein Hochdorf

Donnerstag, 20. Sept. „Donnerstagswanderung mit CBL“

Wanderung in Frankreich von Türkheim bei Colmar nach Drei Ähren. Wir fahren mit PKW. Treffen mit CBL 10 Uhr in Türkheim, Treffpunkt: 8:30 Uhr, P&R Bissierstr. Linie 3, Aufstieg: 450m, Gehzeit: 4 Std/14 km, mittel, Einkehr: nein, Rucksackverpflegung: ja, Anmeldung/Info bei M. Metzger, Tel. 07665 2430, info@manfred-metzger.de

Samstag, 22. Sept. „Auf dem Lebensweg um St.Ulrich“

Meditative Halbtagswanderung von Station zu Station, St. Ulrich Kirche - Heinehof - und zurück, mit Pausen an den Stationen Treffpunkt: 12:30 Uhr, Wiehre Bahnhof Parkplatz, oder 13:00 Uhr St. Ulrich Gemeindehaus Parkplatz, zurück ca. 18,30 Uhr Aufstieg: 200m, Gehzeit: 3,5 Std/4km, mittel, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: nein, geeignet für Erwachsene und Jugendliche. Die Wanderung findet überwiegend schweigend statt. Bei der Einkehr tauschen wir uns aus, wie es uns beim schweigenden Wandern ergangen ist. Anmeldung: ab 20.09. bei Führung: Dorothee Niedzwetzki, Tel. 0761 7075151

Sonntag, 23. Sept. „Der alte Kirchweg von Wieden nach Schönau“

Wieden - Rollsbach - Aitern - Schönenbuchen - Schönau, Treffpunkt: 9 Uhr, Hbf, Zug Bad Krozingen, Aufstieg: 50m, Abstieg 350m, Gehzeit: 4 Std/11km, mittel, Einkehr: am Ende, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Werner Ruf, Tel: 07663 2772

Sonntag, 23. Sept. „Der Wichtelpfad im Auerhahnwald“

Familienwanderung: Feldberg Cafe Waldvogel - Felsendobel-Fridolin Fuchs - Wichtelapotheke - Feldberger Hof, Treffpunkt: 9 Uhr Hbf, Zug Titisee, Aufstieg: gering, Gehzeit: 2 Std/2km, leicht, Einkehr: möglich am Ende, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Ina Wiedenbeck, Tel: 0761 28557088

Donnerstag, 27. Sept. „Herbst im Kaiserstuhl“

Achkarren - Pöppital - Ihringen, Treffpunkt: 8:45 Uhr Hbf, Zug Breisach, Aufstieg: 330m, Gehzeit: 3 Std/9km, mittel, Einkehr: möglich, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Gerti Plangger, Tel: 0761 492563

Gäste sind herzlich willkommen



Jugendforum Hochdorf

Einladung

Am **Donnerstag, 11 Oktober um 20.00 Uhr** findet im Kinder- Jugendhaus Hochdorf eine außerordentliche Jahreshauptversammlung statt. Das Forum Jugendarbeit Freiburg-Hochdorf lädt dazu

ganz herzlich ein. Wir sind auf der Suche nach engagierten und interessierten Menschen, die sich für die Belange von Kindern und Jugendlichen in unserem Stadtteil einsetzen und bei uns mitarbeiten möchten. Das bestehende Team des Forums freut sich über neue Mitstreiter und Mitdenker.

Tagesordnung

- TOP 1: Protokoll der letzten Sitzung
- TOP 2: Wünsche und Anregungen der Jugendlichen
- TOP 3: Zusammenfassung der Jahresberichte und Kassenprüfung
- TOP 4: Wahl des neuen Vorstands
- TOP 5: Verschiedenes



**FSV Aqua Nautilus
FREIBURG-HOCHDORF E. V.**
www.fsv-aquanautilus.de

Wir starten in die neue Saison.

Tun sie was gutes, gehen sie Schwimmen! Schwimmen schult die Koordination, stärkt den Kreislauf und das Immunsystem. Ab sofort findet unser Training wieder statt. Kommen Sie und ihre Kinder unverbindlich vorbei und lernen uns kennen.

Trainingszeiten

Bambini 1 (bis 6 Jahren):

Voraussetzung: Seepferdchen
Donnerstag 15.00 Uhr – 15.45 Uhr

Bambini 2 (bis 8 Jahren):

Dienstag 16.30 Uhr – 17.15 Uhr

Jugend 1 (bis 10 Jahren):

Dienstag 17.15 Uhr – 18.00 Uhr
Donnerstag 15.45 Uhr – 16.30 Uhr

Jugend 2 (ab 10 Jahren):

Dienstag 18.00 Uhr – 19.30 Uhr
Donnerstag 16.30 Uhr – 17.30 Uhr

Wassererlebnisgruppe (nicht Wettkampf orientiert)

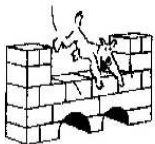
Jugend ab 10 Jahre:

Donnerstag 17.45 Uhr – 18.45 Uhr

Erwachsene

Donnerstag 18.45 Uhr – 19.45 Uhr

Der Verein sucht ein Regal: ca. 2m breit, 0,8m tief u. 1,7m hoch gerne auch zwei kleine Regale. Wer eins spenden kann, bitte unter 07665 3930 anrufen



Agility Club Freiburg e.V.

Nach einem prüfungsreichen Wochenende, freuen wir uns folgenden Teilnehmern für ihre tollen Leistungen gratulieren zu dürfen.



Bei uns auf dem Platz die Begleithundeprüfungen bestanden haben:

Michael Brüning mit Blue, Mira Manger mit Mirco, Inge Merz mit Clou, Rita Oehmig mit Chico, Andrea Stricker mit Timmy, Simone Stelter mit Candy und Constance Türk mit Timo.

In Mariazell, ihre 1ste Prüfung in der Obedience Klasse 1 erfolgreich bestanden, haben:

Daniela Galanis mit Luke und Claudia Lye mit Hugo.

Allen herzlichen Glückwunsch und weiter so...!!!

Unser Übungsgelände befindet sich in Hochdorf-Benzhausen hinter der Gaststätte Willibald. Bitte den Pendlerparkplatz gegenüber der Autobahnmeisterei benutzen.

Kontakt: Agility – Petra Knapp 0761 60918, Basis – Claudia Lye 07665 3528, www.agility-club-freiburg.de



Feuerwehr

Neues von der Jugendfeuerwehr!

Hallo liebe Bürgerinnen und Bürger aus Hochdorf, die Jugendfeuerwehr Hochdorf hat vom 20.07.12 - 22.07.12 am Zeltlager der Jugendfeuerwehr Breisgau-Hochschwarzwald in Eschbach teilgenommen.

Am Samstag waren verschiedene Wettkämpfe, unter anderem die Abnahme der Leistungsspanne und des Pokalwettbewerb.

Unsere Jugendfeuerwehr aus Hochdorf hat mit zwei Gruppen teilgenommen. Gruppe eins war die beste Gruppe der Stadt Freiburg, da sie die Leistungsspanne mit Best-Noten absolviert hat. Gruppe zwei hat am Pokalwettbewerb einen hervorragenden 5. Platz belegt. In der Lagerolympiade haben beide Gruppen von mehr als 40 Teilnehmern den 3. Platz belegt. Hierfür wollen wir Ausbilder, sowie die Feuerwehr Hochdorf unseren Kameraden der Jugendfeuerwehr beste Glückwünsche aussprechen.

BF-Tag

Im Rahmen eines BF-Tages am 30.09.12 findet um 14.30 Uhr eine Großübung der Jugendfeuerwehr Hochdorf an der Mooswaldhalle statt. Hierzu wollen wir die Bürgerinnen und Bürger sowie alle Kinder recht herzlich einladen.

Über Ihr Kommen freut sich die Jugendfeuerwehr jetzt schon.

Mit besten Grüßen! Tobias Wiestler

SPD - Ortsverein Freiburg - Hochdorf

Wir bitten unsere Mitglieder und Freunde um Beachtung. Wir haben unsere Homepage <http://www.spd-freiburg-hochdorf.de/> überarbeitet und neu gestaltet. Der kürzlich neugewählte Vorstand ist jetzt mit den kompletten Kommunikationsdaten aufgeführt.

Mit freundlichen Grüßen

Gabriele Köhler 1. Vorsitzende



Familien-Treff

Second-Händchen

Der Hochdorfer Secondhand-Laden. Sie finden Kinderkleider bis Größe 152 und Kleidung für werdende Mütter. Turnschuhe, Schienbeinschoner, Regensachen...auch sie finden bestimmt eins unserer Schnäppchen. Wir nehmen ab sofort Winterware an. Auch Nichtmitglieder können jederzeit unseren Laden nutzen!

Es gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag: 09:00 – 12:00 Uhr
14:00 – 16:30 Uhr
Mittwoch: 09:00 – 12:00 Uhr
Info: Tel.: 07665 930025

Hilfe!!! im Second-Hand Laden gesucht

Der Familien-Treff Hochdorf sucht eine zuverlässige Seniorin, Mutter oder weibliche Person mit Freizeit, die uns im Kinder Secondhand Laden montags von 9 – 12 Uhr ehrenamtlich unterstützt. Bei nettem Kontakt zu Kunden und Vorstand würden sie bedienen, verkaufen und nach und nach weitere Aufgaben übernehmen. Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich.

Bei Interesse bitte melden bei:
Nicole Schönstein im Familien-Treff, Tel.: 07665 930025
(Mo + Mi 9 – 12 Uhr) oder AB

Musikgarten noch Plätze frei

Durch Singen, Musizieren, Bewegen und Musikhören können die Kinder ein Gefühl für die Schönheit und Wirkung von Musik entwickeln und erfahren, wie viel Freude Musik machen kann. Für Kinder ab 18 Mo. – 3 Jahre in Begleitung eines Erwachsenen. Es sind noch wenige Plätze frei.

Mittwoch, 9:30 bis 10:10 Uhr
Leitung/Info: Susanne Federspiel,
Musikgarten-Leiterin, Tel.: 07665 932064

Wir gehen in den Zoo

Am 23. September '12 möchten wir einen Ausflug in den Karlsruher Zoo machen. Alle Familien, die Lust haben mit uns zu zusammen mit dem Zug hin und wieder zurück zu fahren sind herzlich willkommen. Abfahrt: 09.43 Uhr Hugstetten, Rückfahrt: 17.39 Uhr ab Karlsruhe, Ankunft: 19.46 Uhr in Hugstetten; Anmeldung und weitere Infos bei: Rebekka Zaja-Weber: 07665 4446

Haare schneiden

Eine qualifizierte Friseurin schneidet für 5 Euro pro Kind die Haare. Bitte mit Voranmeldung! Unser Second-Händchen ist zu dieser Zeit geöffnet.

Termin: Dienstag, 25. Sept. von ca. 15 – 17 Uhr
Info/Anm.: Unsere Friseurin, Tel.: 07641 55563

Das Team vom Familien-Treff MütZe

VdK March/Hochdorf

Der Sozialverband VdK March/Hochdorf führt seinen nächsten Stammtisch am **Montag, den 01.10.2012** im Cafe Vis-a-Vis im Seniorenzentrum March durch, **Beginn 14.30 Uhr**. Es sind hierzu alle interessierten Bürger von March und Hochdorf sowie alle Mitglieder und Freunde des VdK herzlich eingeladen. Wir wollen die Geselligkeit und Kameradschaft im VdK pflegen. Ferner soll auch das Gespräch und vor allem Ihre Fragen in sozialen Belangen nicht zu kurz kommen.

*Auf Ihr Kommen freut sich
der Vorstand des VdK March/Hochdorf*

**Chorvereinigung Hochdorf e.V.****Grenzerfahrungen – Grenzen erfahren**

Die Hochdorfer Bevölkerung sei von jeher „ein streitbares Volk“ gewesen. Diese Erkenntnis zog sich wie ein roter Faden durch die Erklärungen der Herren Scheller und Stoebel-Frei. Beide führten sachkundig die „Radtour rund um Hochdorf“, zu der die Chorvereinigung Hochdorf e.V. am Samstag, den 15.9.2012 eingeladen hatte.

„Grenzerfahrungen“ sollten die ca. 25 Sänger und Sängerinnen auf der Tour machen, ob nun die Grenzen der eigenen Leistungsfähigkeit auf dem Rad, die Gemarkungsgrenzen von Hochdorf oder die geschichtlichen Erfahrungen gemeint waren, blieben dem Einzelnen überlassen.

An sieben Haltpunkten erfuhren die Radler interessante Geschichten aus vergangenen und neueren Zeiten, von Grenzstreitigkeiten am „Roten Stein“, über Verweigerung des Frondienstes beim Bau der Straße von Hugstetten nach Hochdorf bis zum Bau des Linkmattenweges durch den Mooswald. Die Hochdorfer lehnten sich auf und zahlten lieber horrenden Strafen anstatt sich dem Willen der Obrigkeit zu beugen.

Zwei Haltpunkte bezogen sich auf erst kürzlich stattgefundene Jubiläen: Vor 130 Jahren sprang ein Zug zwischen Hochdorf und Landwasser aus den Schienen und saß im Sumpfbereich des Mooswalds fest. Viele Hochdorfer halfen bei der äußerst schwierigen Rettung der zahlreichen Verunglückten und der Bergung der 64 Toten.

Vor 50 Jahren wurde die Autobahn „Ha-Fra-Ba“ von Hamburg über Frankfurt nach Basel eingeweiht, für den Bau wurde Schotter u. a. aus dem Vörstetter Baggersee verwendet. Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob sowie Anita und Konni Reich ergänzten an jedem einzelnen Halt der Tour die Erläuterungen mit fundiertem Hintergrundwissen und manchem privaten Erlebnis.



Einen besonderen Bezug zur Chorvereinigung bot eine kleine Rast auf einer Lichtung des Mooswaldes, wo 1910 das erste Fest im Wald an der Sängereiche stattfand. Der Chor war 1905 unter dem Namen Liederkrantz gegründet worden. Die Eiche wurde leider später abgeholzt, das Waldfest, allerdings an anderer Stelle, gibt es bis heute. Nach 20 Kilometern ließen die Chormitglieder den Tag mit lebhaften Diskussionen – selbstverständlich ganz ohne zu streiten – am Tuni-see ausklingen. M.G.

Der Herbst hat viele Gesichter...

Ein besonders interessanter Aspekt des Herbstes:
Die große Auswahl an neuen Angeboten -
ob in kulinarischer oder in modischer Hinsicht
oder für Haus und Garten - präsentiert auf den
Anzeigenseiten unserer Primo Heimateilblätter.
Schauen Sie einfach mal rein.

**primo
verlag**
Erschließung für Anzeiger,
Fotografen- und Bildagenturen

Primo Verlag • Melkischer Straße 45 • 78333 Stockach • Tel. 07771/9317-11 • Fax 07771/9317-40 • anzeigen@primo-stockach.de • www.primo-stockach.de

Sonstiges

In Freiburg:

Internationaler Beratungstag zur Rente

Wer in Deutschland, Frankreich und/oder der Schweiz gearbeitet hat, kann sich beim internationalen Beratungstag am 9. Oktober in Freiburg individuell und kostenlos über seine Rente beraten lassen.

Der Beratungstag findet von 9:00 bis 12:00 Uhr und von 13:30 bis 17:30 Uhr im Regionalzentrum der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg, Heinrich-von-Stephan-Str. 3 statt.

Die Rentenexperten nehmen sich Zeit, um ausführlich zu beraten. Daher sollte für eine persönliche Beratung auf jeden Fall vorab telefonisch ein Beratungstermin vereinbart werden: Aus Deutschland unter 0761 207070, aus Frankreich oder der Schweiz unter 0049 761207070. Hierbei sollte man die deutsche, französische und/oder schweizerische Versicherungsnummer angeben. Zum Beratungsgespräch sollten auch sämtliche Versicherungsunterlagen und der Personalausweis mitgebracht werden.



**KIRCHLICHE
MITTEILUNGEN**



Ökumene in Hochdorf

50 Jahre II. Vatikanisches Konzil

Aufbruch in die Moderne

Das neue Bild der Kirche - eine Zukunftsvision des II. Vatikanums;
Referent: Prof. Dr. Eberhard Schockenhoff, Uni Freiburg

Do., 04. Okt. 2012, 19.30 Uhr
Ort: Ev. Gemeindezentrum Zachäus Fr.-Landwasser,
Auwaldstr. 88

Wie allein selig machend ist die Katholische Kirche?

Das II. Vatikanum und das Recht eines Jeden,
nach der Wahrheit zu suchen

Referent: PD Dr. Bernhard Nitsche, Freiburg
Di., 09. Okt. 2012, 19.30 Uhr
Ort: Katholisches Gemeindehaus St. Petrus Canisius
Fr.-Landwasser, Auwaldstr. 94c

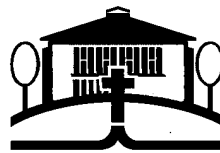
Das Volk Gottes, die Laien und die Frauen:

Wegweisendes im Kirchenverständnis des II. Vatikanums

Referentin: Prof. Dr. Sabine Pemsel-Maier, PH Karlsruhe
Mo., 15. Okt. 2012, 19.30 Uhr
Ort: St. Martin Hochdorf, Pfarrer-Meybrunn-Haus,
Benzhauser Str. 3

Visionen – Vertraut den neuen Wegen!

Wortgottesdienst als Seminar-Abschluss
Do., 18. Okt. 2012, 19.00 Uhr
Ort: Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf, Zu den Mühlmatten 6



**Evangelische Gemeinde
Freiburg-Hochdorf
Katharina-von-Bora-Haus**

Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg
eMail: hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de.
Homepage West-Pfarrei: www.evangelisch-im-freiberger-westen.de

★ Pfarrbüro:

Pfarrer Dieter Habel, Gemeindediakon Joost Wejwer
Gemeindesekretärin Petra Eschmann
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

★ Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf
Frau Krauß Tel. 07665 947677

★ Unsere Gottesdienste

Sonntag, 23. Sept., Zachäuskirche
10.15 Uhr, Gottesdienst, Pfrn. Rahmelow

Sonntag, 30. Sept., St. Petrus Canisius
10 Uhr, Kath. Festgottesdienst mit Verabschiedung von Pfr. Trost,
anschließend Erntedankessen und Gelegenheit sich persönlich zu
Verabschieden

Sonntag, 30. Sept., Kreuzkirche
10 Uhr, Interkultureller Gottesdienst mit Landesbischof Fischer,
Kindergottesdienst

Sonntag, 7. Okt. Katharina-von-Bora-Haus
11 Uhr, Erntedankgottesdienst, Pfr. Herbert, anssl. Kirchenkaffee

★ Gruppen, Kreise und Termine

Freitag, 21. bis Sonntag, 23. Sept.
Konfi-Freizeit Gruppe 4 (mit vielen Hochdorfer Konfis)

Samstag, 22. Sept., Rathausplatz, ab 10 Uhr

Tag der Kirchen: Eine Stadt, viele Kirchen

Donnerstag, 27. Sept., KaBo, 15 Uhr

Gemeindenachmittag: Eine Reise nach Dänemark

Freitag, 28. Sept. KaBo, 20 Uhr

Die Tischreden der Katharina Luther

Theaterrückführung der besonderen Art mit musikalischer Begleitung

★ angesagt

DIE TISCHREDEN DER KATHARINA LUTHER

Ein Theaterabend der besonderen Art am Freitag, 28. Sept. um 20
Uhr im KaBo.

Unser Gemeindehaus ist nach Katharina-von-Bora benannt der Ehe-
frau Martin Luthers. Der Reformator war bekannt, dass er vor seinen
Gästen, häufig Studierende der Theologie in Wittenberg, beim Essen
zu tiefsinnigen, heiteren und manchmal auch derben Tischreden
ausgeholt hat.

Seine Frau kümmerte sich derweil um das Essen und die Versorgung
der Gäste. – Aber hatte die ehemalige Nonne deshalb nichts zu sa-
gen? Ganz im Gegenteil: Katharina Luther war in ihrer Zeit durchaus
emanzipiert. Und sie hatte einiges mitzueilen.

**DIE TISCHREDEN
DER
KATHARINA LUTHER**
EIN KAMMERSPIEL MIT ELISABETH HAUG
UND MUSIKALISCHER BEGLEITUNG

**Fr. 28. Sept.
Katharina-von-
Bora-Haus,
20 Uhr,
Hochdorf,**

**Zu den
Mühlmatten 6,
Eintritt
6 / 4 Euro
Vorverkauf
bei
Jans Lädle,
Schreib- und Bürobedarf,
Fuhrmannsgasse
5 / 3.50 Euro**

1992 - 2012
Katharina-von-Bora-Haus
20 Jahre

Die Berliner Schauspielerin Elisabeth Haug schlüpft bei unserem Jubiläums-Theater-Abend in die Rolle der Mutter, Hausfrau, Theologin, Braumeisterin, Und jetzt sind endlich die „Tischreden der Katharina Luther“ zu hören. Der Gitarrist Peter Bernreuther wird den Abend musikalisch begleiten. Eintritt Abendkasse: 6,- Euro ermäßigt 5,- Euro Vorverkauf bei Jan's Lädle, Schreib und Bürobedarf, Fuhrmannsgasse: 5,- Euro ermäßigt 3,50 Euro

GEMEINDEFEST ENTFÄLLT - VERABSCHIEDUNG PFR. TROST
Der Ortsältestenrat hat in seiner jüngsten Sitzung beschlossen, das für 30. September avisierte Gemeindefest **abzusagen**. Stattdessen wollen wir sehr gerne, auch für Evangelische in Hochdorf, die Möglichkeit eröffnen an der Verabschiedung unseres geschätzten katholischen Pfarrers, Claus Trost, teilnehmen. Seine Verabschiedung findet am Sonntag im Gottesdienst in der St. Petrus Canisius-Kirche ab 10 Uhr und anschließend Gemeindehaus der katholischen Gemeinde in Landwasser statt.

Der Erntedankgottesdienst wird verschoben auf Sonntag, 7. Okt. Im Anschluss an diesen Gottesdienst wird zum Kirchenkaffee eingeladen.

JUBILÄUMSRÄTSEL - Für September
Katharina hält in Hochdorf im September, was Martin früher jahrelang gehalten hat:

--	--	--	--	--	--	--	--

Und wie immer, erleichtert ein Blick in das Jubiläumsjahresprogramm die Lösung des Rätsels! Das Schema zur Eintragung der Lösungsworte, bei dem alle Fragen dann nochmals aufgelistet sein werden, gibt es im Dezember 2012 hier in „Hochdorf aktuell“. Ebenfalls im Dezember wird über „Hochdorf aktuell“ mitgeteilt, welche zwölf Buchstaben aus den Lösungsworten auszuwählen sind. In die richtige Reihenfolge gesetzt ergeben diese Buchstaben dann das große Lösungswort und die Chance, den ausgelobten Preis zu gewinnen. Viel Spaß beim Raten!

★ **NACHgedacht**

Freiheit
Unser Kerker, da wir saßen / und mit Sorgen ohne Maßen / uns das Herze selbst abfraßen, / ist entzwei, und wir sind frei.

Paul Gerhardt 1607 – 1676 (evang.-lutherischer Theologe und einer der bedeutendsten deutschsprachigen Dichter von Kirchenliedern)



EXPERTEN-TIPP
Das Vermächtnis



Dr. Hans-Peter Wetzel - Fachanwalt für Erbrecht, Fachanwalt für Steuerrecht

Flexible Gestaltungsmöglichkeit, um Nachlassgegenstände bestimmten Personen zuzuweisen

Durch Vermächtnis kann der Erblasser einzelne Nachlassgegenstände bestimmten Personen zuweisen, ohne diese als Erbe einzusetzen. Ein Vermächtnis begründet für den Vermächtnisnehmer

das Recht, vom Erben den vermachten Gegenstand zu fordern, er erwirbt diesen Gegenstand nicht unmittelbar mit dem Erbfall. Er erhält auch nicht die Rechtsstellung eines Erben oder Miterben, sondern ist nur Nachlassgläubiger. Durch das Vermächtnis kann auch angeordnet werden, dass z.B. an eine gemeinnützigen Vereinigung

ein bestimmter Geldbetrag bezahlt werden müsse.

Es kann zweckmäßig sein, gleichrangige gesetzliche Erben verschieden zu behandeln, indem die einen als Erben, die anderen als Vermächtnisnehmer eingesetzt werden. In diesem Fall sollte/kann die Rechtsposition der Vermächtnisnehmer durch eine besondere

Bevollmächtigung oder durch Einsetzung eines Testamentsvollstreckers verstärkt werden. Der Erblasser kann den Zeitpunkt, zu welchem ein Vermächtnis zu erfüllen ist, frei anordnen.

Eine besondere Bedeutung hat das Nießbrauchvermächtnis. In diesem Fall erhält der Vermächtnisnehmer

das Recht, Nutzungen aus dem belasteten Nachlassgegenstand zu ziehen, z.B. in einer zum Nachlass gehörenden Wohnung zu leben oder diese zu vermieten und den Mietzins einzunehmen.

Der Erblasser kann auch anordnen, dass dem Vermächtnisnehmer der Nießbrauch am gesamten Nach-

lass zustehen soll.

**Rechtsanwalt
Dr. Hans-Peter Wetzel**
Fachanwälte / Rechtsanwälte Dr. WETZEL & BEHM
Hofstatt 8, 88662 Überlingen am Bodensee
Tel. 07551 9535-0
anwaelte@rawetzel.de
www.rawetzel.de



Mitteilungen der katholischen Seelsorgeeinheit Freiburg-Hochdorf-Landwasser

Homepage: www.se-hochdorf-landwasser.de

KW 38

	Pfarrer Claus Trost Auwaldstr. 94a,	Tel. 0761/16116 / Sprechzeiten: HD: Di 11.00 – 12.00 Uhr; LW: Do 10.00 – 12.00 Uhr
Pfarrbüro Hochdorf, Benzhauser Str. 3	Tel. 07665/1705 / Fax 07665/930478 / eMail: st.martin@se-hochdorf-landwasser.de Sprechzeiten: Di und Fr 9.00 - 11.00 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr	
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94a	Tel. 0761/16116 / Fax 0761/16616 / e-Mail: st.petrus-canisius@se-hochdorf-landwasser.de Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Di + Mi 8.30 - 10.00 Uhr; Do 16.00 - 17.30 Uhr	

★ Gottesdienste und Mitteilungen

Samstag, 22. September 2012

Bildungswerk: „Hansmeyerhof“ – Tageswanderung mit Besichtigung. Anmeldung bei Brigitte Ernst, Tel. 07665/1562

11.00 LW: Kinderkirche

13.30 HD: Trauung Melanie Schill und Daniel Scherzinger

17.15 LW: Rosenkranzgebet

18.00 LW: Messfeier mit Verabschiedung des Seniorenteams; Gedenken: Peter Kuschill und Familie, Familie Schmidt, Familie Biel und Kleer

Sonntag, 23. September 2012 – 25. Sonntag im Jahreskreis

09.00 LW: Messfeier; Gedenken: Marianne Laake

10.30 HD: Messfeier; Gedenken: Gustav und Emma Kümmerle, verstorbene Kinder, Maria und Valentin Fesenmaier (gest. Jahrtag) / Leo Kelsch und Jakob Kelsch und verstorbene Angehörige / Elisabeth und Josef Müller

Montag, 24. September 2012 – Hl. Rupert und hl. Virgil

WKolping: Vorbesprechung für den „Ökumenischen Adventsmarkt“

18.00 LW: Glaubensgesprächskreis „Zur Freiheit befreit – Jesus heilt eine behinderte Frau“ – Lk 13,10-17 (Pfarramt)

19.00 HD: Festausschuss-Sitzung (St. Agatha-Raum)

Dienstag, 25. September 2012 – Hl. Nikolaus v. Flüe

08.30 LW: Messfeier, Gedenken: Agathe Roser (JTM); anschl. Rosenkranzgebet

Mittwoch, 26. September 2012 – Hl. Kosmas und hl. Damian

HD: Das Pfarrbüro ist heute geschlossen

18.30 Benzhausen: Messfeier; Gedenken: für alle Lebenden und Verstorbenen von Benzhausen

19.30 HD: Sitzung Büchereiteam

Donnerstag, 27. September 2012 – Hl. Vinzenz von Paul

12.30 LW: Mittagstisch (Anmeldung erforderlich bis 25. September)

17.45 LW: Rosenkranzgebet

18.30 LW: Messfeier

Freitag, 28. September 2012 – Hl. Lioba

09.00 LW: Eucharistische Anbetung

16.00 HD: Seniorengottesdienst; Gedenken: Gustav Zimmer und Angehörige / Prof. Dr. Theo Bingler

18.00 LW: Messfeier im Diakoniekrankenhaus

Samstag, 29. September 2012 – Fest Hl. Michael, hl. Gabriel, hl. Rafael, Erzengel

12.00 LW: Trauung von Karina Kolb und Francesco Maggiore

Sonntag, 30. September 2012 – 26. Sonntag im Jahreskreis Große Caritas-Kollekte

10.00 LW: Festgottesdienst zu Erntedank mit Verabschiedung von Pfarrer Claus Trost. Der Gottesdienst wird mitgestaltet vom Blockflötenchor, Chöre und einer Band. Anschl. Empfang anlässlich der Verabschiedung. Wir laden zum gemeinsamen Mittagessen (Gemüsesuppe zum Erntedank) und anschließendem Ausklang bei Kaffee und Hefezopf ins Gemeindehaus ein.

Eheproklamation

Das Sakrament der Ehe wollen sich am 22. September 2012 in Hochdorf spenden:

Daniel Scherzinger, March und Melanie Schill, Hochdorf

★ Gottesdienste am Wochenende 29./30. September 2012

Tauftermine in der Seelsorgeeinheit

14.10.2012 um 12.15 Uhr in St. Petrus Canisius

04.11.2012 St. Martin / 10.11.2012 um 14.00 Uhr in St. Petrus Canisius

08.12.2012 in St. Martin / 16.12.2012 um 12.15 Uhr in St. Petrus Canisius

Bitte melden Sie die Taufe rechtzeitig auf den Pfarrbüros an.

Die vorgesehenen Gottesdienste am Samstag, 29. September um 18.00 Uhr sowie am Sonntag, 30. September um 9.00 Uhr in Hochdorf entfallen, da am Sonntag, 30. September um 10.00 Uhr der Verabschiedungsgottesdienst für Herrn Pfarrer Trost zelebriert wird. Wir bitten um Ihr Verständnis.

★ Verabschiedung Pfarrer Claus Trost

Am Erntedankfest, dem 30. September verabschiedet sich Herr Pfarrer Claus Trost nach zehnjähriger Arbeit in unserer Seelsorgeeinheit, um eine Stelle als Leiter der Seelsorgeeinheit Vogtsburg anzutreten. Wir wollen an diesem Tag miteinander um 10.00 Uhr einen Festgottesdienst in Landwasser feiern und im Anschluss daran im Gemeindehaus zum Erntedankessen, Kaffee und Hefezopf einladen. In diesem Rahmen wird es Gelegenheit geben, Rückschau zu halten, zu danken, persönlich von unserem langjährigen Pfarrer Abschied zu nehmen. Ganz herzlich möchten wir Sie einladen, diesen Tag mit uns und Herrn Pfarrer Trost mitzufeiern. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

★ Gemeindeversammlung in Hochdorf



Erntedank in Landwasser

Gerne dürfen die Kinder zu **Erntedank am Sonntag, den 30. September um 10.00 Uhr** ein Erntekörbchen mitbringen. Die Gaben werden dann im Gottesdienst geweiht. Herzliche Einladung an alle Familien zu diesem Gottesdienst zu kommen, besondere Einladung gilt den letztjährigen sowie den kommenden Erstkommunionkindern mit ihren Familien.

Erntedankaltar und Erntekörbchen in Hochdorf

Damit wie alljährlich ein schöner Erntedankaltar gerichtet werden kann, bitten wir auch dieses Jahr wieder um Ihre Erntegaben. Diese können Sie am **Freitag, 5. Oktober (tagsüber) und am Samstag, 6. Oktober in der Zeit von 9.30 Uhr – 11.00 Uhr** in die Kirche bringen. Damit auch andere Gruppierungen und vor allem Familien die Möglichkeit haben, den Erntedankaltar zu betrachten und für den reichen Segen zu danken, bitten wir die Gaben erst am Montagnachmittag ab 17.00 Uhr abzuholen. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Wir laden herzlich zur Messfeier am Sonntag, 7. Oktober 2012 um 11.00 Uhr ein. Kinder dürfen gerne ein Erntekörbchen zur Segnung mitbringen.

Im Anschluss an die Messfeier teilen wir Brot und Wein.

Angesichts der Veränderungen bedingt durch den Abschied von Pfarrer Claus Trost möchte der Pfarrgemeinderat alle Gemeindemitglieder über den aktuellen Stand informieren. Wir laden deshalb zu einer Gemeindeversammlung am Sonntag, den 7. Oktober 2012 um 10.00 Uhr (vor dem Erntedankgottesdienst) ins Pfarrer-Meybrunn-Haus ein.

Aufruf der deutschen Bischöfe zum Caritas-Sonntag 2012

Liebe Schwestern und Brüder im Glauben!

Am nächsten Sonntag begehen wir den Caritas-Sonntag 2012. Er erinnert uns an die soziale Verantwortung, die wir als Christen im besonderen Maße haben.

Armut macht krank – auf diesen Zusammenhang macht die Caritas in diesem Jahr aufmerksam. Die Zahlen sprechen für sich. Eine arme Frau lebt im Durchschnitt acht Jahre kürzer als eine Frau aus der oberen Einkommensgruppe. Bei Männern sind es sogar elf Jahre. Schlechte Wohn- und Arbeitsverhältnisse, Stress durch Existenzsorgen, mangelnde Erholung und ein geringer ausgeprägtes Gesundheitsbewusstsein sind die Hintergründe.

Unser Gesundheitssystem ist gut, es erreicht aber die Ärmsten der Armen oft nicht. Obdachlose Menschen brauchen Straßenambulanz. Asylbewerber und ihre Familien, von denen viele über mehrere Jahre in unserem Land leben, brauchen einen gleichberechtigten Zugang zum Gesundheitssystem und nicht nur eine medizinische Notversorgung. Dafür setzt sich die Caritas ein.

Das Evangelium ermuntert uns, in der Begegnung mit notleidenden, trauernden und enttäuschten Menschen Jesu Beispiel zu folgen. Das ist nicht immer einfach. Wenn wir uns aber auf den Weg machen, werden auch wir selbst beschenkt. Unser Blick weitet sich und die Erfahrungen lassen uns erkennen, was im Leben wesentlich ist.

Die Kollekte des Caritas-Sonntages ist für die vielfältigen Anliegen der Caritas bestimmt. Bitte unterstützen Sie durch Ihre Gabe die Arbeit der Caritas. Schon jetzt danken wir Ihnen dafür.

Für das Erzbistum Freiburg: Robert Zollitsch, Erzbischof

Da am 29./30. September in Hochdorf keine Gottesdienste stattfinden, wird die Caritas-Kollekte auf den 7. Oktober 2012 verlegt.

★ Geänderte Gottesdienstzeiten ab Oktober 2012

Ab Oktober 2012 werden sich die Gottesdienstzeiten durch den Zusammenschluss der beiden Seelsorgeeinheiten Hochdorf-Landwasser und Freiburg-West ändern.

Die Gottesdienste finden in der Regel wie folgt statt:

Samstag: 18.00 Uhr Messfeier alle 14 Tage,
beginnend am 6. Oktober 2012 in Landwasser

Sonntag, 11.00 Uhr Messfeier alle 14 Tage,
beginnen am 7. Oktober 2012 in Hochdorf

Die Sonntagsgottesdienste finden wechselweise in Landwasser und Hochdorf statt.

Dienstag: 18.30 Uhr in Landwasser

Mittwoch: 18.30 Uhr in Hochdorf

Freitag: 18.00 Uhr im Diakoniekrankenhaus

Änderungen entnehmen Sie bitte den wöchentlichen Mitteilungen.

★ Mittagstisch in St. Petrus Canisius, Landwasser

Die Gemeinde St. Petrus Canisius bietet in freundlicher Gesellschaft ein gutes, nach Bedarf auch vegetarisches Mittagessen zum Preis von 4,00 Euro an. Zum Mittagstisch wird donnerstags am 27. September (Kassler, Kartoffeln und Bohnen) eingeladen.



Änderungen vorbehalten.

Bitte melden Sie sich bis Dienstag zuvor in den Pfarrbüros an.

★ Deutschkurs für Fortgeschrittene in Landwasser

Dienstags 17.00 – 18.30 Uhr im Gemeindehaus. Interessierte können noch dazukommen. Infos bei: Frau Nußbaumer, Tel. 0761 16362

Caritas Haus- und Straßensammlung 22. – 30. September 2012 in der Seelsorgeeinheit



Landwasser

Dieser Flyer wird in den nächsten Tagen an die Haushalte in Landwasser verteilt. Ihre Spende erreicht uns mit dem beigefügten Überweisungsträger. Sie helfen mit, das soziale Netzwerk in Landwasser zu stärken. Ihre Spende bleibt in Landwasser und kommt direkt dem Mittagstisch im Pfarrgemeindehaus und dem Ehrenamtsnetzwerk für Familien in Landwasser zugute. Zusammen mit dem Caritasverband werden wir ab Oktober diese Projekte begleiten und aufbauen und dafür eine Personalstelle einrichten.

Wir bedanken uns schon jetzt für Ihre Spende.

Hochdorf

In der letzten Ausgabe von Hochdorf aktuell erhielten Sie einen Überweisungsträger für die diesjährige Caritas-Sammlung. Die Spenden bleiben teilweise direkt in der Pfarrgemeinde und werden zu sozialen Zwecken verwendet bzw. kommen hilfsbedürftigen Menschen zu Gute. Falls Sie eine größere Spende dieser Aktion zukommen lassen, erhalten Sie auf Wunsch auch eine Zuwendungsbescheinigung.



Hier und jetzt helfen.

Wir bedanken uns herzlich für Ihre Unterstützung.

★ Vorankündigung: Herbstbasar in St. Petrus Canisius, Freiburg-Landwasser am Samstag, 13. Oktober 2012, 9.00 Uhr – 16.00 Uhr

Angeboten werden: Bastel- und Handarbeiten und großer Flohmarkt und reichhaltiges Speisenangebot

Für den Flohmarkt freuen wir uns über Spenden, die Sie gerne im Pfarrbüro (zu den Öffnungszeiten), Auwaldstr. 94a, abgeben dürfen.

Geschirr, Gläser, Deko-Artikel, Haushaltswaren, Bücher, CDs, Kleider (Damen, Herren, Kinder), Schuhe, Handtaschen, Schmuck, Spielwaren, Wäsche wie Tischdecken etc.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir nur saubere und möglichst gut erhaltene Gegenstände annehmen können.

Ihre „Flöhe“ dürfen Sie ab sofort zu den Öffnungszeiten im Pfarrbüro Landwasser abgeben, zusätzlich auch mittwochs ab 18.30 Uhr im Gemeindehaus Landwasser.

★ Ein Tag für uns: Kirchliche Trauung

Am **Samstag, 6. Oktober**, bieten die katholische und evangelische Kirche gemeinsam das Seminar „Ein Tag für uns“ an – für Paare, die sich kirchlich trauen lassen wollen. Die Paare haben die Möglichkeit, sich bewusst zu machen, was sie sich bei der Trauung versprechen und was sie sich von ihr versprechen. Im Austausch mit anderen erhalten sie Anregungen für die Trauung und die Partnerschaft. Das Seminar geht von 9.30 Uhr bis 17 Uhr und kostet 30 Euro. Anmeldung bis 24. September unter www.ehe-familie-freiburg.de oder 0761 3868930.

★ Tag des Krippenspiels – Werkstatt-Tag

Am **Samstag, 13. Oktober** findet von 10.00 – 17.00 Uhr im Europa-Park Rust ein Werkstatt-Tag zur Vorbereitung und Durchführung von Krippenspielen statt. Anmeldung bis 1. Oktober 2012 über das Erzbischöfliche Ordinariat Freiburg, Tel. 0761 5144135 oder unter gemeindepastoral@seelsorgeamt-freiburg.de Flyer liegen in den Kirchen aus.